

# ACTA ASTRONAUTICA

Journal of the International Academy of Astronautics

## CONTENTS

IAA Scientific Programme Committee	ix
Preface	xi

### PART I—PHYSIOLOGICAL RESPONSES

<i>Cerebral and Sensori-Motor Functions</i>	
<b>Torsional vestibulo-ocular reflex measurements for identifying otolith asymmetries possibly related to space motion sickness susceptibility</b>	
Ch. Mueller, L. Kornilova, G. Wiest and N. Steinhoff	1
<b>Psychophysical studies of visuo-vestibular interaction in microgravity</b>	
Yoshiro Wada, Hiroyuki Suzuki and Satoru Watanabe	9
<b>Changes of ampulla pressure in the semicircular canal of pigeons by caloric stimulation</b>	
Robert J. Peterka	15
<b>Visual otolith-ocular reflex in normal subjects. A preliminary report</b>	
Yukio Watanabe, Hideo Shojaku, Kanemasa Mizukoshi, Makoto Igarashi, Masanori Ishii and Chiharu Sekiguchi	19
<b>Ground based eccentric chair experiments</b>	
J. Wetzig, K. Hofstetter-Degan, R. J. von Baumgarten and S. Watanabe	27
<b>Ocular torsion during microgravity on a space mission in 1992</b>	
K. Hofstetter-Degan, J. Wetzig, R. J. von Baumgarten and S. Watanabe	37
<b>Space experiment using large-sized fish: in case of carp in Spacelab-J mission</b>	
Shigeo Mori, Genyo Mitarai, Sadaharu Takagi, Akira Takabayashi, Shiro Usui, Tetsuro Nakamura, Manabu Sakakibara, Makoto Nagatomo and Rudolph J. von Baumgarten	41
<b>Arm tremor and precision of hand force control in a short and long term flight on the Mir-Space-Station</b>	
E. Gallasch, I. Kozlovskaya, W. N. Löscher, A. Konev and T. Kenner	49
<i>Cardiopulmonary Functions, Electrolytes and Hormones</i>	
<b>Does bed rest produce changes in orthostatic function comparable to those induced by space flight?</b>	
Alan D. Moore Jr, John B. Charles, Stuart M. C. Lee, Steven F. Siconolfi and Michael C. Greenisen	57



PERGAMON

INDEXED IN Appl. Mech. Rev., Res. Alert, Biosis Data., Cam. Sci. Abstr., Chem. Abstr. Serv., Curr. Cont./Eng. Tech. & Appl. Sci., Eng. Indx., INSPEC Data., PASCAL-CNRS Data., Curr. Cont. SCISEARCH Data., Murdoch Magazine

ISSN 0094-5765  
AASTCF 33 1-338 (1994)

<b>Effect of head up tilt on cerebral circulation</b>	Satonobu Yoshimoto, Toshiaki Ueno, Yoshiaki Mayanagi, Chiharu Sekiguchi, Sei Yumikura, Akira Miyamoto and Kazuyoshi Yajima	69
<b>Cardiovascular responses to KC-135 hyper-gravity</b>	Hirotaka Satake, William J. Becker, Scott J. Wood, Ken'ichi Matsunami and Millard F. Reschke	77
<b>Exercise against lower body negative pressure as a countermeasure for cardiovascular and musculoskeletal deconditioning</b>	G. Murthy, D. E. Watenpaugh, R. E. Ballard and A. R. Hargens	89
<b>Antinatriuretic kidney response to weightlessness</b>	R. Gerzer, C. Drummer and M. Heer	97
<i>Musculoskeletal Systems</i>		
<b>Effects of daily mild supine exercise on physical performance after 20 days bed rest in young persons</b>	Y. Suzuki, H. Kashihara, K. Takenaka, K. Kawakubo, Y. Makita, S. Goto, S. Ikawa and A. Gunji	101
<b>Metabolic adaptation of skeletal muscles to gravitational unloading</b>	Y. Ohira, W. Yasui, F. Kariya, T. Wakatsuki, K. Nakamura, T. Asakura and V. R. Edgerton	113
<b>Impact of skeletal unloading on bone formation: role of systemic and local factors</b>	Daniel D. Bikle, Bernard P. Halloran and Emily Morey-Holton	119
<b>Cytokines and growth factors which regulate bone cell function</b>	Yoshiki Seino	131
<i>Immunology and Blood</i>		
<b>The anemia of microgravity and recumbency: role of sympathetic neural control of erythropoietin production</b>	David Robertson, Sandford B. Krantz and Italo Biaggioni	137
<b>Effect of space flight on cytokine production</b>	Gerald Sonnenfeld	143
<b>PART 2—BIOMEDICAL SUPPORT</b>		
<i>CELSS and Bioregenerative Life Support</i>		
<b>Considerations of human's long stay in closed systems</b>	Akira Ashida	149
<b>Earth environment and closed ecology experiment facilities</b>	Keiji Nitta	155
<b>C.E.B.A.S.-AQUARACK project: the mini-module as tool in artificial ecosystem research</b>	V. Blüm, E. Stretzke and K. Kreuzberg	167
<b>Effect of simple shear flow on photosynthesis rate and morphology of micro algae</b>	S. Mitsuhashi, M. Fujimoto, H. Muramatsu and K. Tanishita	179
<i>Teleoperation for Biomedical Research</i>		
<b>Telescience testbed experiments for biomedical studies: fertilization potential recording of amphibian eggs using tele-manipulation under stereoscopic vision</b>	S. Watanabe, M. Tanaka, Y. Wada, H. Suzuki, S. Takagi, S. Mori, K. Fukai, Y. Kanazawa, M. Takagi, K. Hirakawa, K. Ogasawara, K. Tsumura, K. Ogawa, K. Matsumoto, S. Nagaoka, T. Suzuki, D. Shimura, M. Yamashita and S. Nishio	189

<b>Space Radiation</b>	
<b>Real time dose rate and LET spectrum aboard MIR station during 1992</b>	
L. Lebaron-Jacobs, J. F. Bottollier-Depois, V. D. Nguyen, M. Siegrist, C. André-Deshays, O. Marsal, V. M. Petrov, S. B. Koslova, M. Tognini and S. Avdeev	195
<b>Heavy ion and cosmic radiation effects in different targets of the <i>Arabidopsis</i> seed</b>	
Albert R. Kranz	201
<b>Manned Planetary Exploration and Artificial Gravity</b>	
<b>The lunar environment as a fractional-gravity biological laboratory</b>	
V. Garshnek	211
<b>The role of artificial gravity in the exploration of space</b>	
Russell R. Burton	217
<b>Principle approaches to selection of the short-arm centrifuge regimens for extended space flight</b>	
Inna F. Vil-Viliams	221
<b>Needs of physiological and psychological research using artificial gravity</b>	
M. Suzuki, M. Toyobe, H. Hamami, M. Tayama, T. Fujii, T. Sato, K. Nitta and S. Kibe	231
<b>Human cardiovascular and vestibular responses in long minutes and low +Gz loading by a short arm centrifuge</b>	
K. Yajima, A. Miyamoto, M. Ito, R. Maru, T. Maeda, E. Sanada, T. Nakazato, C. Saiki, Y. Yamaguchi, M. Igarashi and S. Matsumoto	239
<b>Artificial G-load and chemical changes of saliva</b>	
Makoto Igarashi, Tatsuo Nakazato, Kazuyoshi Yajima and Akira Miyamoto	253
<b>Advantages and disadvantages of fludrocortisone or saline load in preventing post-spaceflight orthostatic hypotension</b>	
Joan Vernikos and Victor A. Convertino	259
<b>Individual differences of cerebrovascular responses to gravitational stress—prediction of orthostatic intolerance</b>	
T. Ueno, S. Yoshimoto, Y. Mayanagi, S. Yumikura, C. Sekiguchi, A. Miyamoto and K. Yajima	267
<b>Risk Assessment and Risk Management</b>	
<b>Hazard identification and risk assessment in the extended spaceflight environment</b>	
Richard D. Irons, Thomas W. Clarkson, Jon Schulz, Ralph Eberhardt, Bernard Weiss, Paul Todd, George W. Morgenthaler, Günter Oberdörster and Mark J. Utell	277
<b>Systems integration in space flight environmental risk management</b>	
George W. Morgenthaler, Jon R. Schulz, Ralph N. Eberhardt and Ted G. Barrett	289
<b>Inhalation risk in low-gravity spacecraft</b>	
Paul Todd, Michael V. Sklar, W. Fred Ramirez, Gerald J. Smith, George W. Morgenthaler, J. T. McKinnon, Günter Oberdörster and Jon Schulz	305
<b>Contaminant accumulation in space water recycle systems</b>	
J. Silverstein, G. M. Brion, R. Barkley, A. Dunham, C. Hurst, Paul Todd and J. Schulz	317



PERGAMON

INDEXED IN Appl. Mech. Rev., Res. Alert, Biosis Data., Cam. Sci. Abstr., Chem. Abstr. Serv., Curr. Cont./Eng. Tech. & Appl. Sci., Eng. Indx, INSPEC Data., PASCAL-CNRS Data., Curr. Cont. SCISEARCH Data., Murdoch Magazine

ISSN 0094-5765  
AASTCF 33 1-338 (1994)